

# **DODATEK Č. 3 KE SMLouvĚ O DíLO NA ZHOTOVENÍ STAVBY**

**Název zakázky: „Oprava trati v úseku 1. TK a 2. TK Dolní  
Žleb - státní hranice“**

**Smluvní strany:**

**Správa železnic, státní organizace**

se sídlem: Dlážděná 1003/7, 110 00 Praha 1 - Nové Město

IČO: 70994234 DIČ: CZ70994234

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,

spisová značka A 48384

zastoupena: **Ing. Martinem Kašparem**, ředitelem Oblastního ředitelství Ústí nad Labem, na základě pověření č. 2839 ze dne 11. 12. 2019

**Korespondenční adresa:**

Správa železnic, státní organizace

Oblastní ředitelství Ústí nad Labem

Železničářská 1386/31, 400 03 Ústí nad Labem

[ePodatelnaORUNL@szdc.cz](mailto:ePodatelnaORUNL@szdc.cz)

**Korespondenční adresa pro doručování daňových dokladů:**

Správa železnic, státní organizace

Centrální finanční účtárna Čechy

Náměstí Jana Pernera 217

530 02 Pardubice

[ePodatelnaCFUCechy@spravazeleznic.cz](mailto:ePodatelnaCFUCechy@spravazeleznic.cz)

(dále jen „**Objednatel**“)

číslo smlouvy: **E650-S-363/2020** č.j. **11371/2021-SŽ-OŘ UNL-OVZ**

a

**„Společnost Dolní Žleb“**

**SWIETELSKY Rail CZ s.r.o - správce**

se sídlem: Pražská tř. 495/58, 370 04 České Budějovice

IČO: 28332202, DIČ: CZ28332202

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích

spisová značka oddíl C, vložka 17888

bank. spojení: XXX, č. účtu: XXX

zastoupena: Mgr. Viliamem Perknovským, jednatelem a Ing. Pavlem Pechačem, jednatelem

a

**Elektrizace železnic Praha a.s. - společník**

se sídlem: Praha 4 - Nusle, nám. Hrdinů 1693/4a, PSČ 140 00

IČO: 47115921, DIČ: CZ47115921

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze oddíl B, vložka 1809

zastoupena: Ing. Ludkem Valtrem, předsedou představenstva a Ing. Martinem Janovským,

místopředsedou představenstva

Číslo smlouvy společníka 5/20/OZ/SOD

**Korespondenční adresa:****SWIETELSKY Rail CZ s.r.o.**

Nagano Office Park

U Nákladového nádraží 3146/6, 130 00 Praha 3, Strašnice

(dále jen „Zhotovitel“)

číslo smlouvy: **S20-056-0020****1. ÚVODNÍ USTANOVENÍ**

- 1.1 Smluvní strany na základě výsledků zadávacího řízení veřejné zakázky s názvem „**Oprava trati v úseku 1.TK a 2.TK Dolní Žleb - státní hranice**“, evid. č. **65019218** uzavřely dne 21. 02. 2020 smlouvu o dílo na zhotovení stavby (dále jen „**Smlouva**“), následně dne 08. 09. 2020 dodatek č. 1 ke smlouvě o dílo na zhotovení stavby (dále jen „**Dodatek**“) a dne 18. 11. 2020 dodatek č. 2.
- 1.2 Smluvní strany se, v důsledku okolností specifikovaných ve Změnovém listu stavby č. 3 dohodly na uzavření tohoto dodatku č. 3.

**2. PŘEDMĚT DODATKU**

- 2.1 **Článek 3., odstavec 3.3 Smlouvy se ruší a nahrazuje se novým textem v následujícím znění:**

„Objednatel se zavazuje řádně provedené Dílo převzít a za řádně provedené a předané Dílo zaplatit Zhotoviteli za podmínek stanovených touto Smlouvou Cenu Díla, přičemž maximální Cena Díla zaokrouhlená na dvě desetinná místa je:

Cena Díla bez DPH: **81 753 062,74 Kč**

slovy: osmdesát jedna milionů sedm set padesát tři tisíc šedesát dva korun českých sedmdesát čtyři haléřů

Rozpis Ceny Díla dle jednotlivých položek je uveden v Příloze č. 4 této Smlouvy.

Rozpis Cen víceprací je součástí Změnového listu stavby č. 3, který tvoří přílohu č. 12 této Smlouvy.“

- 2.2 **Ruší se stávající znění textu odstavce 6.15 Smlouvy a nahrazuje se novým textem v tomto znění:**

„Součástí Smlouvy tvoří tyto přílohy:

<u>Příloha č. 1:</u>	Obchodní podmínky
<u>Příloha č. 2:</u>	Technické podmínky: a) Technické kvalitativní podmínky staveb státních drah (TKP Staveb) b) Všeobecné technické podmínky realizace stavby c) Zvláštní technické podmínky včetně příloh
<u>Příloha č. 3:</u>	Související dokumenty
<u>Příloha č. 4:</u>	Rozpis Ceny Díla
<u>Příloha č. 5:</u>	Harmonogram postupu prací
<u>Příloha č. 6:</u>	Oprávněné osoby
<u>Příloha č. 7:</u>	Seznam požadovaných pojištění
<u>Příloha č. 8:</u>	Seznam poddodavatelů
<u>Příloha č. 9:</u>	Zmocnění Vedoucího Zhotovitele

<u>Příloha č. 10:</u>	Změnový list stavby č. 1
<u>Příloha č. 11:</u>	Změnový list stavby č. 2
<u>Příloha č. 12:</u>	Změnový list stavby č. 3

### 3. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 3.1 Ostatní ustanovení Smlouvy a jejich příloh nedotčená tímto Dodatkem zůstávají v platnosti beze změn.
- 3.2 Tento Dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu Smluvní stranou a účinností dnem uveřejnění v registru smluv. Dodatek nabývá účinností dnem jeho podpisu poslední Smluvní stranou v případě, že se na něj jako na celek nevztahuje povinnost uveřejnění dle § 3 zákona č. 340/2015 Sb. (zákon o registru smluv, dále jen ZRS).
- 3.3 Tento Dodatek je vyhotoven ve **4** vyhotoveních, z nichž Objednatel obdrží **2** vyhotovení a Zhotovitel obdrží **2** vyhotovení.
- 3.4 Obě Smluvní strany souhlasí v souvislosti s aplikací ZRS s uveřejněním tohoto Dodatku v registru smluv v rozsahu vyžadovaném ZRS a současně souhlasí se zveřejněním údajů o identifikaci Smluvních stran, předmětu Dodatku, jeho ceně či hodnotě a datu uzavření tohoto Dodatku. Zaslání tohoto Dodatku správci registru smluv k uveřejnění v registru smluv zajišťuje Objednatel. Nebude-li tento Dodatek k uveřejnění a/nebo uveřejněna prostřednictvím registru smluv, není žádána ze Smluvních stran oprávněna požadovat po druhé Smluvní straně náhradu škody ani jiné újmy, která by jí v této souvislosti vznikla nebo vzniknout mohla. Zhotovitel podpisem tohoto Dodatku výslovně stvrzuje, že souhlasí s případným zveřejněním těla Dodatku (tzn. bez jeho přílohy) na internetových stránkách Objednatele.
- 3.5 Nedílnou součástí tohoto Dodatku je příloha:

Příloha č. 1

(Příloha č. 12 Smlouvy): Změnový list stavby č. 3

**Smluvní strany prohlašují, že si tento Dodatek přečetly, že s jeho obsahem souhlasí a na důkaz toho k němu připojují svoje podpisy.**

V Ústí nad Labem dne 02. 07. 2021

V Praze dne 21. 06. 2021

.....  
 Objednatel  
**Ing. Martin Kašpar**  
 ředitel Oblastního ředitelství Ústí nad Labem  
 Správa železnic, státní organizace

.....  
 Zhotovitel  
**Mgr. Viliam Perknovský**  
 jednatel  
 SWIETELSKY Rail CZ s.r.o.

.....  
 Zhotovitel  
**Ing. Pavel Pechač**  
 jednatel  
 SWIETELSKY Rail CZ s.r.o.

.....  
Zhotovitel  
**Ing. Luděk Valtr**  
předseda představenstva  
Elektrizace železnic Praha a.s.

.....  
Zhotovitel  
**Ing. Martin Janovský**  
místopředseda představenstva  
Elektrizace železnic Praha a.s.

**PŘÍLOHA Č. 1 (PŘÍLOHA Č. 12 SMLOUVY)**

**Změnový list stavby č. 3**

## ZMĚNOVÝ LIST – Záznam o změně závazku

(změny během výstavby)

<b>Název veřejné zakázky</b>	<b>Oprava trati v úseku 1.TK a 2.TK Dolní Žleb - státní hranice</b>		
<b>Evidenční číslo VZ</b>	<b>65019218</b>		
<b>Označení/ číslo původní Smlouvy</b>	<b>E650-S-363/2020</b>		
<b>Pořadové číslo změnového listu na stavbě</b>	<b>3</b>		
<b>Změna se týká těchto SO, PS, JV</b>	<b>PS 01-21</b>		
<b>Iniciátor změny</b>	<b>Zhotovitel a objednatel</b>		
<b>Předběžný souhlas (kdy/kým)</b>	<b>TDS, NPI</b>		

### Stručný popis změny vč. odůvodnění

Pro provedení následného propracování GPK strojní podbíječkou bylo nezbytné z koleje č. 1 v km 11,8 demontovat a následně opět namontovat diagnostické zařízení jedoucích kolejových vozidel Asdek. S touto činností nebylo pro následné propracování v rozpočtu stavby uvažováno. Výhradní oprávnění pro tuto činnost má společnost Starmon s.r.o., která práce provedla pro smluvního zhotovitele.

<b>Cena díla dle SOD (bez DPH)</b>	<b>74 195 145,84</b>
Cena díla dle SOD vč. předchozích změn (dodatků)	81 667 506,74
<b>Cena díla se zohledněním změn dle tohoto ZL</b>	<b>81 753 062,74</b>

Změny z tohoto ZL celkem	Kč	% změna z ceny SoD - § 222/5, 6	% změna z ceny SoD – § 222/4
<b>VÍCEPRÁCE</b>	<b>85 556</b>	<b>0,12</b>	<b>0</b>
<b>MÉNĚPRÁCE</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>SALDO<sup>i</sup></b> (§ 222/5 a/nebo 6)		<b>0,12</b>	
<b>SOUČET HODNOT de minimis</b> (§ 222/4)			<b>0</b>

<b>Rekapitulace celkových změn v procentuálním vyjádření</b>	<b>Saldo [%] (§ 222/5 a/nebo 6)</b>	<b>Změny de minimis [%] (§ 222/4)</b>
Hodnota předchozích změn (dodatků)	5,50	5,90
Hodnota změn tohoto ZL	0,12	<b>0</b>
<b>CELKEM</b>	<b>5,62</b>	<b>5,90</b>

**ZBV vyvolá přepracování projektové dokumentace** ANO  NE

**ZBV vyvolá změnu v podrobném harmonogramu** ANO  NE

**Navržený způsob zatřídění změn/bilance:**

Dle § 222/5 a/nebo 6 zatříděny dodatečně požadované práce

**Navržený zdroj financování víceprací:**

- a)  z úspor ceny jiného PS, SO nebo JV
- b)  z jiného PA
- c)  z rezervy stavby
- d)  z přeschválených nákladů stavby
- d)  z rozdílu mezi náklady dle SR ve stádiu 3 a smluvní hodnotou zakázky

**VÝSLEDEK ŘÍZENÍ O NAVRHOVANÉ ZMĚNĚ:**

**SCHVALUJI X**

**ZAMÍTÁM**

**SCHVALUJI S PODMÍNKOU**

**Finanční vyjádření změny v Kč:**

PS, SO, JV	Cena dle ZL1/2	Vícepráce	Méněpráce	Cena po změně
SO 10-01	23 279 606,91	-	-	23 279 606,91
SO 10-02	20 938 478,48	-	-	20 938 478,48
SO 10-03	4 842 513,91	-	-	4 842 513,91
SO 10-04	2 402 532,84	-	-	2 402 532,84
VRN 10	1 074 994,-	-	-	1 074 994,-
SO 20/21	4 218 113,44	-	-	4 218 113,44
SO 71-01	23 618 698,17	-	-	23 618 698,17
PS 01-21	1 292 569,-	85 556,-	-	1 378 125,-
<b>Celkem:</b>	<b>81 667 506,74</b>	<b>85 556,-</b>	<b>0</b>	<b>81 753 062,74</b>

**1) Zhotovitel: funkce, subjekt : stavbyvedoucí Swietelsky Rail**

Jméno: XXX

Datum: 31. 05. 2021 Podpis .....

**2) Stanovisko TDS/Správce stavby:**Doporučuji  Nedoporučuji 

Jméno: XXX

Datum: 03. 06. 2021 Podpis .....

**3) Stanovisko přednosty SSZT Ústí nad Labem:**Doporučuji  Nedoporučuji 

Jméno: XXX

Datum: 03. 06. 2021 Podpis .....

**4) Stanovisko právníka OŘ:**Doporučuji  Nedoporučuji 

Jméno: XXX

Datum: 04. 06. 2021 Podpis .....



5) **Stanovisko NPI OŘ:**

Doporučuji  Nedoporučuji

Jméno: XXX

Datum: 17. 06. 2021

Podpis .....

6) **Rozhodnutí ředitele OŘ:**

Schvaluji  Zamítám

Jméno: Ing. Martin Kašpar

Datum: 17. 06. 2021

Podpis .....

**Příloha změnového listu**

1) *Podrobný soupis prací vč. rekapitulace*

---